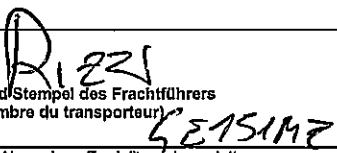


1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																										
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Riedstrasse 27 Freiberg (Neckar) 71691 - Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW LOGISTIC SERVICE																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu DE 71691 Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 07.07.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																										
5 Beigefügte Dokumente Documents annexé : 4049886-4049887-4049888																																																														
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros M0154364 M0154366 M0152820		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 3 1 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise transmission transmission transmission																																																								
10 Statiknummer No. statistique 3 1 1		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 414 138 127		12 Umfang in m3 Cubage m3																																																										
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO ATT. MR MATTHIAS KURZ Request 20230705-13				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																																																								
14 Rückerstattung / Remboursement																																																														
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei / Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																										
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 07.07.2023						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																																								
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																																								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				von	bis	km													<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																												
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																										
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																							
Euro-Palette				Euro-palette																																																										
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																										
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger																																																										
Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																																										



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4049888 / 07.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031642
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952669 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:

04 Muster Mat. Kunde
Cisario / Consalvo

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 111,500 KG Net weight 111,500 KG

337948

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0152820 TRANSMISSION 8F-eDCT MBC FWD FDI G311 Customer article number: M0152820	1 PC	111,500 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

INDIETRO

V.F. GERMANIA

Stampa etichetta



Richiesta

Nr:

20230705-13

Titolo:

Spedizione TeamTechnik TMs - WK27 - 07/07

Tipo di richiesta:

Spedizione

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Mittente

Richiedente

Savino, Sonia

Dirigente Richiedente

Spezzacatena, Franco

Richiedente 2nd

Chiarito, Tommaso

Richiedente 3rd

Maselli, Carlo

Destinatario

Azienda:

teamtechnik Maschinen
und Anlagen GmbH

Referente:

Matthias Kurz

Telefono:

E-mail:

saverio.proscia@magna.co
m

Indirizzo:

Riedstrasse 27
Freiburg (Neckar) - 71691 -
Germany

Extra UE:

Materiali

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
M0153730	TMs AWD FD1 - H AT 248 370 55 02 - ZC 176 P - ZC 220 P - ZC 181 P - ZC 183 P - ZC 80 P	Materiale già imballato	5 ✓	5x 138 = 690	5x (61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order ✓ 952674 - 952670		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto 8F-eDCT	Cod. Sap ✓	
Ubicazione /		Mov. uscita merci	Altro / Note				
M0154364	TMs AWD FD1 - H AT 248 370 59 02 - ZC 175 P - ZC 174 P - ZC 182 P	Materiale già imballato	3 ✓	3x 138 = 414	3x (61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order ✓ 952670		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto 8F-eDCT	Cod. Sap ✓	
Ubicazione /		Mov. uscita merci	Altro / Note				
M0154366	TMs AWD FD2 - H AT 248 370 60 02 - ZC 25 P	Materiale già imballato	1 ✓	138	(61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	

ANT 4049884
 FOT. 50047010
 ANT 4049885
 FOT. 50047011
 ANT 4049886
 FOT. 50047012
 ANT 4049887
 FOT. 50047013
 ANT 4049888
 50047014

4

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
Free Delivery / SAP order		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto	Cod. Sap	
✓ 952677					8F-eDCT	✓	
Ubicazione		Mov. uscita merci	Altro / Note				
/							

M0152820	TMs FWD FD1 - H AT 248 370 53 02 - ZC 252 P	Materiale già imballato	1	127	(61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto	Cod. Sap	
✓ 952669 - 952673					8F-eDCT	✓	
Ubicazione		Mov. uscita merci	Altro / Note				
/							

Rows per page: 30 1-4 of 4 < >

Spedizione

Tempi di consegna:
1 Giorno

Data di consegna:
2023-07-06 00:00:00

Nr Tracking / Bolla:

Spedizione a carico:
Magna

Spedizioniere:

Note:

Stampa Richiesta

